

260x130 18-10-30改

ecron
makes it easy

ESTE PRODUCTO ESTA INDICADO
UNICAMENTE EN LUGARES ABRIGADOS O
PARA UNA UTILIZACIÓN PUNTUAL
THIS PRODUCT IS SUITABLE ONLY FOR
PROPERLY-INSULATED ENVIRONMENTS OR
FOR OCCASIONAL USE



MANUAL DE USUARIO /

USER MANUAL

CH-09F

**CONVECTOR CON VENTILADOR
CONVECTOR HEATER**

ES

EN

Lea detenidamente todas las instrucciones de seguridad incluidas en este manual antes de utilizar el aparato. En él encontrará consejos importantes relativos al uso, mantenimiento y limpieza del aparato.

Guarde este manual en un lugar seguro y consérvelo para posteriores consultas.

Before using the appliance, please read all the safety instructions included in this manual carefully. In it you will find important advice on how to use, maintain and clean the appliance.

Put this manual in a safe place and keep it so that you can refer to it another time.

IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURIDAD

(léanse antes de utilizar el convector eléctrico)

Al usar un aparato eléctrico, se deben cumplir unas medidas de seguridad básicas entre las que se incluyen las siguientes:

ADVERTENCIA: Equipo móvil. Este convector está concebido únicamente para uso móvil. NO está diseñado para ser utilizado como soporte pared.

Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.

Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.

Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben sólo encender/apagar el aparato siempre que éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene.

Los niños desde 3 años y menores de 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

PRECAUCIÓN!! Algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe ponerse atención particular cuando los niños y las personas vulnerables estén presentes.

No deje a los niños y animales tocar o jugar con este aparato.

ATENCIÓN!! La rejilla de salida del aire se calienta durante el funcionamiento (más de 80°C)

Si el cable de alimentación está dañado, este debe ser sustituido por el fabricante, por un centro de mantenimiento autorizado o por una persona calificada, a fin de prevenir cualquier riesgo

No intente repararlo usted mismo.

No utilizar el convector si tiene el cable de red o la clavija dañados, si no funciona bien o si ha caído o ha sido dañado de algún modo.

ATENCIÓN: Para evitar sobrecalentamientos, no cubra el convector eléctrico.

El aparato calefactor no debe colocarse inmediatamente debajo de una base de toma de corriente



No utilice este convector eléctrico en las inmediaciones de una bañera, ducha o piscina o en zonas donde pueda haber mucha humedad.

ES

No utilice el convector hasta que los pies no estén acoplados correctamente.

Asegúrese de que la alimentación de la toma de corriente a la que se enchufará el convector eléctrico coincida con la tensión nominal indicada en la placa del propio convector eléctrico y compruebe que la toma de corriente esté conectada a tierra.

Mantenga el cable de alimentación lejos del cuerpo caliente del convector eléctrico.

El convector eléctrico no ha sido concebido para utilizarse en el baño, en zonas utilizadas como lavandería ni en otros lugares similares en interiores.

Nunca coloque el convector eléctrico en posiciones desde las cuales pueda caer dentro de una bañera o de otros recipientes que contengan agua.

No utilice el equipo en exteriores.

No cubra ni obstruya ninguna de las rejillas de salida del convector eléctrico o de las aberturas para la conducción del aire.

No coloque el convector eléctrico sobre alfombras muy

Tupidas o de pelo largo o sobre ropa de cama o superficies blandas donde se puedan bloquear las aberturas.

No coloque el cable debajo de la alfombra, ni lo cubra con alfombrillas o muebles. Disponga el cable de manera que no se pueda tropezar con él.

Para desconectar el aparato, primero gire el termostado hasta la posición MIN y después desenchufe de la toma de corriente.

Para desenchufar tire de la clavija, no del cable.

Asegúrese siempre de que el convector eléctrico esté colocado sobre una superficie nivelada y estable.

ES

Asegúrese de que el convector eléctrico esté lejos de cortinas o muebles, a fin de evitar el riesgo de incendio. Mantener los objetos inflamables tales como muebles, cojines, ropa de cama, papel, ropa, cortinas, etc. al menos 100 cm alejados del aparato

No inserte ni permita la entrada de ningún objeto por las rejillas de salida de aire caliente del convector ya que ello podría causar una descarga eléctrica, fuego o dañar el convector.

No utilice el convector eléctrico en zonas de almacenamiento de líquidos inflamables ni en presencia de vapores inflamables.

Se debe prestar especial atención cuando se coloca el convector eléctrico en zonas donde hay niños o personas discapacitadas.

Desenchufe siempre el convector eléctrico de la toma de corriente cuando vaya a moverlo de un lugar a otro.



Este símbolo se coloca en el equipo y significa "No cubrir".

No coloque objetos pesados en los cables ni fuentes de calor cerca de los mismos.

Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico.

Antes de proceder con el mantenimiento y la limpieza, desconecte el equipo de la fuente de alimentación.

No utilice pulverizadores (por ej. insecticidas, spray para el cabello, etc.), ya que podrían causar daños a la envoltura.

Si se produce alguna situación anómala, apague inmediatamente el equipo y contacte con el revendedor o con el servicio de asistencia.

No utilice tomas de corriente suspendidas ni cables dañados.

ES

Cuando desenchufe la clavija, sujétela firmemente para evitar sacudidas eléctricas, cortocircuitos o incendios.

No fije interruptores de seguridad con cinta adhesiva, ya que existe peligro de incendio.

Está terminantemente prohibido desmontar o reparar el equipo, ya que existe peligro de electrocución; si es necesario, comuníquese con el revendedor o el centro de asistencia.

No apoye objetos en el equipo, ya que existe el riesgo de incendio.

No use el equipo cerca de objetos inflamables ni en habitaciones con gases explosivos o mientras se estén usando líquidos inflamables tales como disolventes, pinturas, barnices o colas.

No introduzca objetos en las fisuras del equipo.

ADVERTENCIA: con el fin de evitar sobrecalentamiento e incendio, NO CUBRIR el aparato con objetos o prendas que impidan la libre circulación del aire. No utilice el aparato para secar la colada.

Utilice este calefactor según lo descrito en este manual. Cualquier otro uso, no recomendado por el fabricante, puede provocar fuego, una descarga eléctrica o daños físicos a personas y puede anular la garantía.

Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, no sumerja ni exponga el producto o cable flexible a la lluvia, humedad o cualquier otro líquido distinto de aquellos necesarios para el funcionamiento correcto del producto.

No utilizar este aparato con un programador, temporizador u otro dispositivo que conecte el aparato de calefacción, ya que existe

riesgo de incendio si el aparato de calefacción está cubierto o colocado incorrectamente.

Evite usar un alargador porque este podría producir riesgo de incendio.

Antes de conectar el equipo a la red eléctrica, compruebe que la tensión sea correcta, verificando los datos indicados en la placa del product (230V~, 50/60Hz), y que la instalación cumpla con las normas vigentes y que tiene conexión a tierra.

No toque la conexión a la alimentación con las manos húmedas.

No use el producto para fines distintos de aquellos para los que ha sido construido. No haga un uso incorrecto del

ES

equipo.

ATENCIÓN: Para evitar cualquier peligro asociado al rearme accidental del dispositivo térmico de interrupción, este equipo no se debe alimentar con un dispositivo de maniobra externo, como un temporizador, ni se debe conectar a un circuito que se conecte y desconecte regularmente del servicio.

La clavija debe introducirse en una toma de corriente que quede a una distancia razonable para poderla sacar rápidamente cada vez que sea necesario.

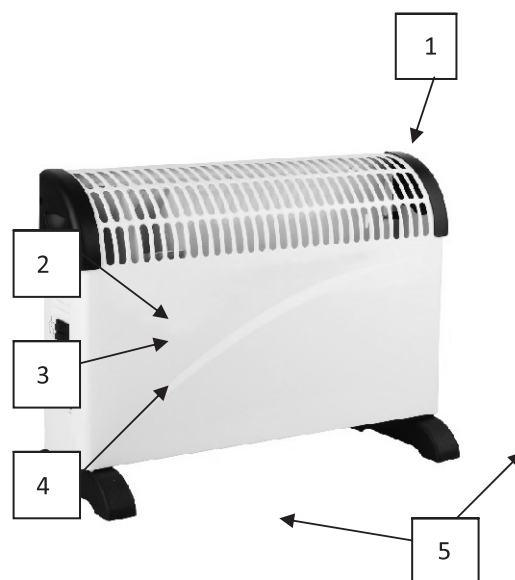
Las aberturas de entrada y salida de aire no se deben obstruir de ningún modo.



Información útil para el desmontaje, el reciclaje y la eliminación al final de la vida útil: véase la página relativa a la eliminación del producto.

DESCRIPCION DE LOS COMPONENTES

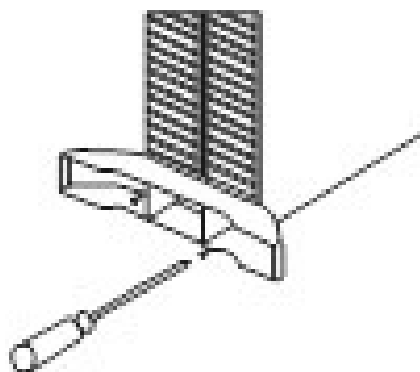
1 Salida de aire 2 Elementos de calefacción 3 Ventilador 4 Termostato 5 Soportes



ES

MONTAJE DEL CALEFACTOR

Antes de utilizar el calefactor, se deben colocar los pies a la unidad (suministrados por separado en el embalaje). Deben ir acoplados en la base del calefactor con los 4 tornillos autorroscantes suministrados, asegurándose de que están colocados correctamente en los extremos inferiores de las molduras laterales del calefactor.



INSTRUCCIONES DE USO

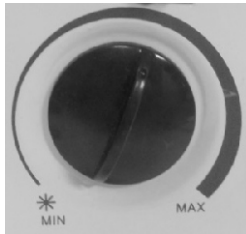
NOTA: Al encender el convector eléctrico por primera vez, o bien en caso de encendido tras un periodo de inactividad prolongado, es normal que el aparato produzca olor y humo. Estos desaparecen dejando el equipo encendido por un rato.

Escoja un lugar adecuado para el convector eléctrico, tomando en cuenta las instrucciones de seguridad mencionadas anteriormente. Enchufe la clavija del convector eléctrico en una toma de

ES

corriente adecuada.

Gire completamente el mando del termostato en el sentido de las agujas del reloj hasta alcanzar el ajuste máximo.



Encienda los elementos de calefacción mediante los interruptores del panel de control lateral. Cuando los elementos de calefacción se enciendan, se iluminarán los pilotos luminosos. El interruptor inferior corresponde a una potencia de 750 W y el interruptor superior a 1250 W. Si se pulsan los dos interruptores se conseguirá la máxima potencia, $750 + 1250 = 2000$ W.



- Una vez alcanzada la temperatura deseada, se deberá girar lentamente el mando del termostato en sentido contrario a las agujas

del reloj hasta oírse un clic de desconexión, momento en que la luz de los interruptores se apagará. A partir de ese momento el calefactor mantendrá la temperatura del aire de la habitación en la temperatura ajustada, conectándose y desconectándose automáticamente.

- El convector lleva incorporado un ventilador interno que se puede conectar pulsando el interruptor correspondiente del panel del control lateral y que es independiente de los elementos calefactores. Cuando esté conectado el ventilador se encenderá el piloto luminoso del pulsante.



ES

a) Si el ventilador se conecta con el termostato y los elementos de calefacción encendidos, el convector emitirá un flujo de aire caliente.

b) Si el ventilador se conecta con el termostato en la posición de encendido y los elementos de calefacción apagados, el convector emitirá un flujo de aire para enfriar el ambiente.

DESCONEXIÓN POR SOBRECALENTAMIENTO

En el caso de un sobrecalentamiento anormal, el convector dispone de un dispositivo de seguridad que desconecta el aparato automáticamente. Para restaurar el funcionamiento del calefactor, desenchúfelo durante 5-10 minutos para que se enfríe la unidad. Trascurrido el tiempo, enchufe el convector y póngalo en funcionamiento normal.

Durante el funcionamiento, no toque ni cubra la salida de aire. Esto puede provocar que la unidad se sobrecaliente y el dispositivo de seguridad se active.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desenchufe siempre el convector eléctrico de la toma de corriente de la pared y deje que se enfríe antes de proceder con la limpieza. Limpie la superficie externa del convector eléctrico con un paño húmedo y séquela con un paño seco. No utilice detergentes ni abrasivos y evite las filtraciones de agua dentro del convector eléctrico, que puedan dañar la carcasa del calefactor.

Deje secar durante tiempo suficiente antes de poner en funcionamiento de nuevo.

Limpie las entradas y salidas de aire con un aspirador (con un uso regular, al menos dos veces al año).

Cuando no se utilice la unidad durante un periodo largo de tiempo, se recomienda guardar en su embalaje original para protegerlo del polvo y en un sitio seco y frío.

ES

REQUISITOS DE INFORMACIÓN PARA APARATOS DE CALEFACCIÓN LOCAL ELÉCTRICOS

Identificador(es) del modelo: CH09F					
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Potencia calorífica			Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)		
Potencia calorífica nominal	P_{nom}	2,0	kW	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	No
Potencia calorífica mínima (indicative)	P_{min}	0,75	kW	Control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No
Potencia calorífica máxima continuada	$P_{max,c}$	2,0	kW	Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o	No

				exterior	
Consumo auxiliar de electricidad				Potencia calorífica asistida por ventiladores	No
A potencia calorífica nominal	$e_{l_{max}}$	N/A	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
A potencia calorífica mínima	$e_{l_{min}}$	N/A	kW	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	No
En modo de espera	$e_{l_{sb}}$	N/A	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	No
				Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	Si
				Con control electrónico de temperatura interior	No

ES

			Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	No
			Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	No
			Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
			Control de temperatura interior con detección de presencia	No
			Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	No
			Con opción de control a distancia	No
			Con control de puesta en marcha adaptable	No
			Con limitación de tiempo de funcionamiento	No
			Con sensor de lámpara negra	No
Información de contacto	EROSKI S.COOP. Bº San Agustín, S/N – 48230 Elorrio (Vizcaya)			

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

MODELO:	CH-09F
Alimentación:	230 V ~ 50/60 Hz
Potencia nominal:	2000 W



Este marcado indica que el producto no debe eliminarse con otros desperdicios domésticos en base al Reglamento 2012/19/EU.

Para evitar daños al ambiente y a la salud humana debido a la eliminación inadecuada de residuos, recicle responsablemente para promover la reutilización sustentable de los recursos.

Para devolver su equipo usado, utilice los sistemas de recogida previstos o comuníquese con el revendedor donde compró el equipo. Ellos podrán garantizar el reciclaje ecológico y seguro del producto.

ES

GARANTÍAS

La vigente Ley de Consumidores y Usuarios, le confiere como cliente los siguientes derechos:

1.- EJERCICIO DE LOS DERECHOS.

El vendedor responderá de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del bien. Cuando al consumidor le resulte imposible o le suponga una carga excesiva dirigirse frente al vendedor por la falta de conformidad de los bienes con el contrato de compraventa podrá reclamar directamente con el fin de obtener la sustitución o reparación del bien.

Su responsabilidad se prolongará por un plazo de dos años desde la entrega del bien. En los bienes de segunda mano, el vendedor y el consumidor podrán pactar un plazo menor que no podrá ser inferior a un año desde la entrega.

2.- DERECHO A LA REPARACIÓN Y SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO NO CONFORME.

Si el producto adquirido no fuera conforme con el contrato, el cliente podrá optar entre exigir la reparación o la sustitución del mismo, salvo que una de estas opciones resulte imposible o desproporcionada. A estos efectos se considerará desproporcionada toda forma de saneamiento que imponga al vendedor costes que, en comparación con la otra forma de saneamiento, no sean razonables, teniendo en cuenta el valor que tendría el bien si no hubiera falta de conformidad, la relevancia de la falta de conformidad y si la forma de saneamiento alternativa se pudiese realizar sin inconvenientes mayores para el Consumidor. Esta reparación y sustitución:

1. Será gratuita para el consumidor.
2. Se llevará a cabo en un plazo razonable y sin mayores inconvenientes para el consumidor.
3. La reparación suspenderá el cómputo del plazo de dos años para manifestar la falta de conformidad del bien hasta la entrega del bien reparado.
4. La sustitución suspenderá el cómputo del plazo de dos años para manifestar la falta de conformidad del bien hasta la entrega del nuevo bien.
5. Si reparado o sustituido el bien, éste sigue sin ser conforme al contrato, el consumidor podrá solicitar la resolución del contrato o la rebaja de precio.
6. El consumidor no podrá exigir la sustitución del bien en casos de bienes no fungibles ni tampoco cuando se trate de bienes de segunda mano.
7. El vendedor podrá hacer efectiva esta garantía a través de sus propios medios o de los establecidos al efecto por el fabricante o distribuidor, independiente de la existencia o no de una garantía comercial.

3.- DERECHO A LA REBAJA DEL PRECIO Y RESOLUCIÓN DEL CONTRATO.

La rebaja del precio y la resolución del contrato procederán, a elección del consumidor, cuando éste no pudiera exigir la reparación o la sustitución y en los casos en los que éstas no se hubieran llevado a cabo en un plazo razonable o sin mayores inconvenientes para el consumidor. La rebaja de precio deberá ser proporcional a la diferencia de valor existente entre el valor que el bien hubiera tenido en el momento de la entrega, en el caso de haber sido entregado conforme con el contrato, y el valor que el bien efectivamente entregado tenía en el momento de la entrega. No obstante, la resolución del contrato no procederá cuando la falta de conformidad sea de escasa importancia.

SAFETY INSTRUCTIONS

(to be read before operating the heater)

When using the electric appliance, basic safety measures must be adhered to, which include the following:

WARNING: Mobile equipment. This heater is designed exclusively for mobile use. It is not designed to be wall mounted.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch ON/OFF the appliance provided that it has been placed

EN

or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

WARNING- Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

Do not allow children or animals to play with this appliance.

ATTENTION! The air outlet grille heats up during operation (over 80°C).

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Do not repair it yourself.

Do not use the heater if you have the mains cable or the plug damaged, if it does not work properly or damaged in any way.

WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.

The heater must not be located immediately below a socket- outlet.



Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool or in areas where there may be high humidity.

Do not use the heater unless the feet are correctly attached when for portable use.

Ensure the power supply to the socket into which the heater is plugged is in accordance with the rating label on the heater and that the socket is earthed.

Keep the mains lead away from the hot body of the heater. The heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas or similar indoor locations.

Never place the heater where it may fall into a bathtub or other water container.

Do not use outdoors.

Do not cover or obstruct any of the heat outlet grilles or the air intake openings of the heater.

Do not place the heater on carpets having a very deep pile or on

EN

soft surfaces where openings can become blocked.

Do not place the power cable underneath the carpeting. Place away from passageways to avoid tipping over the cable.

Keep the cord away from the hot body of the eater.

To disconnect the device, first turn the thermostat to the MIN position and then unplug the power supply.

Do not pull the cord to disconnect the unit from the outlet. Pull the plug.

Always ensure that the heater is placed on a firm level surface.

Ensure that the heater is not positioned close to curtains or furniture as this could create a fire hazard. Keep flammable objects such as furniture, pillows, bedding, paper, clothing, curtains, etc. at least 100 cm away from the appliance.

Do not position the heater in front of, or immediately below, a wall socket.

Do not insert any object through the heat outlet or air intake grilles of the heater as this may cause electric shock, fire or damage to the heater.

Do not use the heater in areas where flammable liquids are stored or where flammable fumes may be present.

Particular care should be taken when the heater is situated in areas occupied by children or invalids.

Always unplug the heater when moving it from one location to another.

EN



Symbol is marked on appliance, it means “Do not cover”.

Do not place heavy objects on the wires or do not expose them to sources of heat.

This product is intended for household use only.

Prior to starting maintenance and cleaning, disconnect the appliance from the power mains.

Do not use sprayers (e.g. pesticides, hair sprays, etc.) as they may

damage the appliance body.

If abnormal conditions occur, switch the appliance off immediately and contact a dealer or service centre.

Do not use loose plugs or damaged wires and cables.

When removing the plug from the socket, hold it tightly to prevent electric shocks, short-circuit or fire.

Do not wrap safety switches with adhesive tape because this poses a risk of fire.

Under no circumstances should the appliance be disassembled or repaired as this poses a risk of electric shock. Take the appliance to a dealer or service centre, if necessary.

Do not place objects on the appliance because this poses a risk of fire.

Do not use the appliance near flammable objects nor in rooms with explosive gas or while you are using flammable liquids such as solvents, paints, varnishes or glues.

Do not place any object in the openings on the appliance.

WARNING: In order to avoid overheating and fire, DO NOT COVER

the appliance with objects or clothing which may stop a free flow of air. Do not use for drying laundry.

Use the heater as described in the manual. Usage other than recommended may cause fire, electric shock or injury.

In order to avoid electric shock, do not submerge cables, plugs or appliance in water or in any other liquid. Do not even place it under the tap.

Do not use this device in series with a thermal actuation device, a programmer, a timing switch or any device that automatically sets the unit in operation, since there is risk of fire if the appliances is accidentally covered or displaced.

EN

Do not use the heater with an extension. Plug it in directly to an appropriate outlet.

Prior to connecting the appliance to the power mains, make sure that the voltage rating matches the value on the product ID plate (230V~, 50/60Hz) and the electrical system is conforming with the existing regulations, and is grounded.

Do not touch the connector to the power mains if your hands are wet.

Do not operate the product for any purposes other than for its

intended use. Do not use the appliance incorrectly.

WARNING: To avoid any risks associated with accidental reset of the heat-triggered device, this appliance should not be switched on by an external operating device, such as a timer, or be connected to a circuit which is regularly switched on or off by the circuit.

The plug should be inserted in a socket that can be easily reached, so that it can be pulled out quickly whenever necessary.

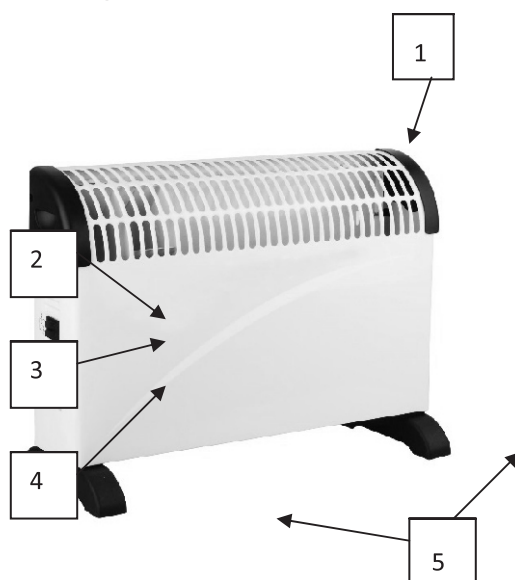
Keep the air outlet grilles clean. Whenever cleaning is performed, take care when disconnecting the device.



Useful information on how to assemble, recycle and/or dispose of the product at the end of its life, can be found on the relevant page regarding product disposal.

DESCRIPTION OF COMPONENTS

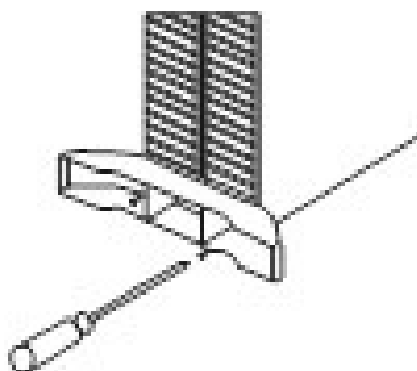
1) Air vent 2) Heating Elements 3) Ventilator 4) Thermostat 5) Holders



EN

ASSEMBLY OF THE HEATER

Before using the heater, the feet (supplied separately in the carton), must be fitted to the unit. These are to be attached to the base of the heater using the 4 self-tapping screws provided, taking care to ensure that they are located correctly in the bottom ends of the heater side moldings.



OPERATION OF THE HEATER

NOTE: It is normal when the heaters are turned on for the first time or when they are turned on after having not been used for a long period of time the heaters may emit some smell and fumes. This will disappear when the heater has been on a short while.

Convactor heater with thermostat and fan CH-09F

Choose a suitable location for the heater, taking into account the safety instructions above.

Insert the plug of the heater into a suitable socket.

EN

Turn the thermostat knob fully in a clockwise direction to the maximum setting.



Turn on the heating elements by means of the rocker switches on the side panel. The lower switch corresponds to a power of 750W and the upper switch is 1250W. When the heating elements are on, the switches will illuminate. For maximum heat output, both switches should be on and the maximum power, $750W + 1250W = 2000W$, will be achieved.



When the desired room temperature has been reached, the thermostat knob should be turned slowly anti-clockwise until the thermostat is heard to click off and the lights on the element switches are seen to go out.

Model CH-09F also incorporates an internal fan, which can be switched on independently of the heating elements.

Fan Operation: -This is operated by means of the switch with the fan symbol along side it.



EN

The fan will only operate with the thermostat in the “on” position and can be used when the heating elements are “on” to blow warm air into the room. In warm conditions the fan can be used with the heating elements “off” to blow cool air into the room.

DISCONNECTION DUE TO OVERHEATING

In the case of an abnormal overheating, the heater comprises a safety device which automatically switches off the appliance. To restore the operation of the heater, unplug it for 5-10 minutes to allow the unit to cool. After some time, plug the heater and set it to normal operation.

During operation, do not touch or cover the air flow. This could make the unit overheat and activate the safety device.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODEL:	CH-09F
Power Supply:	230 V ~ 50/60 Hz
Power:	2000 W

INFORMATION IN ACCORDANCE WITH (UE) REGULATION 2015/1188					
Model identifier: CH-09F					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat Output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only	
Nominal heat Output	P_{nom}	2.0	kW	Manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0.75	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2.0	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	No
At nominal heat output	$e_{l,max}$	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	$e_{l,min}$	N/A	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	$e_{l,SB}$	N/A	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				With mechanic thermostat room temperature control	[yes]
				With electronic room temperature control	[no]
				With electronic room temperature control plus day timer	[no]

EN

INFORMATION IN ACCORDANCE WITH (UE) REGULATION 2015/1188

Model identifier: CH-09F

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
				Electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
				With distance control option	[no]
				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[no]
				With black bulb sensor	[no]
Contact details:				EROSKI S.COOP. Bº San Agustín, S/N – 48230 Elorrio (Vizcaya)	

CLEANING THE HEATER

Always un-plug the heater from the wall socket and allow it to cool down before cleaning.

Clean the outside of the heater by wiping with a damp cloth and buff with a dry cloth.

Do not use any detergents or abrasives and do not allow any water to enter the heater. It could damage the heater body.

Let the appliance dry for enough time before starting it up again.

Clean the air inlets and outlets with a vacuum cleaner (with regular use, at least twice a year).

When the unit is not used for a long period of time, it should be kept in a dry place and packed in its original packing to protect it from dust.

EN

STORING THE HEATER

When the heater is not used for long periods of time it should be protected from dust and stored in a clean dry place.



The crossed-out wheeled bin symbol on this appliance means that, at the end of its useful life and because it cannot be treated with household waste, the product must be taken to a recycling centre for electric and electronic appliances or returned to the vendor when a new replacement appliance is purchased. By taking the appliance to the right facility so it can be recycled, treated and disposed of in an environmentally-friendly way you can help prevent any harmful effects to the environment and health and help recycle the materials it is made of.

The appliance user is responsible for taking it to a suitable recycling facility at the end of its useful life. For more detailed information about the recycling facilities available, please contact your local waste and recycling service or the shop where the product was purchased.

Dumping this appliance, putting it in a normal bin, or not taking it to a recycling centre for electric and electronic appliances is punishable by a fine as set out in current waste recycling legislation.

GUARANTEE

As a customer, you are entitled to the following through the Current Consumer and User Law:

1.- THE EXERCISING OF YOUR RIGHTS.

The seller shall be responsible for any lack of compliance of the goods that may exist when they are delivered. When the consumer is unable to go to the seller or when it is too inconvenient for him or her to do so as a result of the non-compliance of the goods with the contract of sale, he/she may complain directly in order to get the goods replaced or repaired.

The seller's responsibility will last for a period of two years starting from the date of delivery of the goods. In the case of second-hand goods, the seller and consumer may agree on a shorter period which may not be less than one year starting from the delivery date.

2.- RIGHT TO HAVE THE NON-COMPLIANT PRODUCT REPAIRED OR REPLACED.

Should the product acquired fail to meet the terms of the contract, the customer may choose between asking for it either to be repaired or replaced, unless one of these options should turn out to be impossible or disproportionate. For this purpose, what shall be deemed as disproportionate shall be any kind of remedy involving the imposing of costs on the seller which, in comparison with the other form of remedy, would not be reasonable. Aspects to be taken into consideration here would be: what the goods are worth in the absence of any lack of conformity, how significant the lack of conformity is, and whether the alternative solution could be implemented without causing the Consumer any great inconvenience. The following shall apply to repair and replacement:

1. It shall be free of charge for the consumer.
2. It shall be carried out within a reasonable period of time and without causing the consumer great inconvenience.
3. The repair shall suspend the counting of the two-year-period for reporting lack of conformity with the goods until the delivery of the repaired goods.
4. The repair shall suspend the counting of the two-year-period for reporting lack of conformity with the goods until the delivery of the new goods.
5. Once the goods have been repaired or replaced, should they continue to fail to be in compliance with the contract, the consumer may request that the contract be terminated or the price reduced.
6. The consumer may not demand the replacement of the goods in the cases of non-perishable goods or if they are second-hand ones.
7. The seller may honour this guarantee through his/her own means or through those set up for the purpose by the manufacturer or distributor, irrespective of the existence or otherwise of a commercial guarantee.

3.- RIGHT TO A PRICE REDUCTION AND TERMINATION OF CONTRACT.

The price reduction and termination of contract shall apply, depending on the consumer's wishes, in the following circumstances: when the consumer is not in a position to demand the repair or substitution of the goods and in the cases in which the repair or substitution have not been carried out within a reasonable period of time or without causing the consumer considerable inconvenience. The price reduction must be proportional to the difference in what the goods would have been worth at the moment of delivery, in the event they were delivered in accordance with the contract, and what the goods were actually worth when they were delivered. However, the termination of the contract will not apply when the lack of conformity is of minimal importance

EN

ecron ▶
makes it easy

Importado por EROSKI S.COOP.
Bº San Agustín s/n.
ELORRIO 48230 BIZKAIA Spain CIF.: F20033361
Fabricado en China

TELÉFONO DE ATENCIÓN AL CONSUMIDOR:
944 943 444 / www.eroski.es

GARANTÍA
2
AÑOS



Para desprenderse de este aparato
no lo tire directamente a la papelera.
Acójase al plan gratuito de recogida
selectiva de su comunidad o del punto de
venta en el que adquiriera el sustituto de
este producto.